

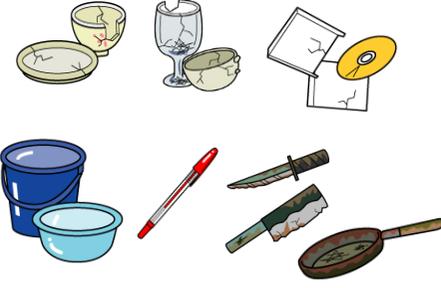
**Bahasa Indonesia**  
(インドネシア語)

## Daftar Cara Memilah Sampah di Kota Marugame

Buang sampah paling lambat jam 8.30 pagi pada hari pengumpulan sampah.



Sampah yang bisa dibakar dan sampah yang tidak bisa dibakar dimasukkan ke dalam kantong plastik khusus di kota Marugame. (Bisa beli di kios dan supermarket.)

Klasifikasi	Sampah yang bisa dibuang	Hal yang harus diperhatikan
<p><b>Sampah yang bisa dibakar</b> <i>Kanen gomi (Moeru gomi)</i> ※Masukan ke kantong plastik khusus di kota Marugame.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sampah dapur (saring air terlebih dahulu)</li> <li>Sampah kertas</li> <li>Kemasan busa (<i>styrofoam</i>), baki, wadah</li> <li>Plastik lunak, <i>cling wrap</i>, tabung</li> <li>Tas, karet sepatu dll., barang-barang yang terbuat dari kulit (sepatu keselamatan adalah sampah yang tidak bisa dibakar)</li> <li>Ranting dan daun-daunan dan lain-lain.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Untuk minyak goreng diserapkan pada kain atau kertas terlebih dahulu. (Tidak boleh memasukkan langsung ke kantong plastik.)</li> <li>Rokok dimasukkan ke kantong setelah dibasahkan dengan air.</li> <li>Tusuk bambu dibungkus dengan kertas agar tidak terluka.</li> <li>Sampah yang besar dan panjang dimasukkan ke kantong plastik setelah dipotong pendek kurang dari 50cm.</li> <li>Buang sampah di tempat yang telah ditetapkan paling lambat jam 8:30 pagi pada hari pengumpulan sampah yang bisa dibakar.</li> </ul>
<p><b>Sampah yang tidak bisa dibakar</b> <i>Funen gomi (Moenai gomi)</i> ※Masukan ke kantong plastik khusus di kota Marugame.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Berbagai macam jenis keramik, peralatan makan yang terbuat dari logam (piring, cangkir)</li> <li>Teko (ketel), panci, wajan</li> <li>DVD, CD, bolpoin, gantungan baju</li> <li>Berbagai macam plastik keras</li> <li>Ember, baskom, kotak kaleng</li> <li>Pisau, kaca, cermin, bola lampu (lampu neon adalah sampah yang bisa didaur ulang) dan lain-lain.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Barang yang pecah atau pisau, berbahaya. Masukkan ke kantong plastik setelah dibungkus dengan kertas agar tidak terluka.</li> <li>Buang sampah di tempat yang telah ditetapkan paling lambat jam 8:30 pagi pada hari pengumpulan sampah yang bisa dibakar.</li> </ul>
<p><b>Botol plastik PET</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Botol plastic PET adalah botol yang ada logo ini. Botol yang tidak ada logo tersebut adalah sampah yang tidak bisa dibakar.</li> <li>Buka tutup dan label botol. Tutup dan label botol adalah sampah yang bisa dibakar.</li> </ul> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ambil tutup dan label. (←Sampah yang bisa dibakar)</li> <li>Cuci botol dengan air.</li> <li>Masukkan ke kantong plastik transparan/semitransparan (bagian dalam kelihatan). Boleh tidak menggunakan kantong plastik khusus di kota Marugame.</li> <li>Buang ditempat pengumpulan sampah yang bisa didaur ulang paling lambat jam 8:30 pagi pada hari pengumpulan sampah botol plastik.</li> </ol>

**Sampah yang bisa didaur ulang** ⇒ *Recycle* (sampah yang bisa digunakan sekali lagi setelah didaur ulang)



☆Kaleng : kosongkan isi dan cuci dengan air.

Pilah kaleng besi dan kaleng aluminium.

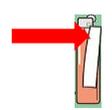


☆Botol : kosongkan isi dan cuci dengan air. Lepaskan tutup botol.

Pilah sesuai warna dan masukan ke kotak sampah daur ulang.



Pilah sesuai warna.



Tempelkan selotip karet dan keluarkan gas.

☆Kain (seperti baju dan lain-lain) : masukan ke kantong plastik transparan atau semitransparan (bagian dalam kelihatan). Jangan mengumpulkannya saat hari hujan.

☆Kasur dan selimut adalah sampah besar.

☆Kertas (koran, kardus) : dibundel dengan tali sesuai jenis. (Saat hari hujan pun tetap dikumpulkan)



☆Baterai, payung, korek api, lampu neon adalah sampah yang bisa didaur ulang.

**Sampah besar**

*Sodai Gomi*

(Sampah yang tidak bisa dimasukkan ke kantong plastik khusus di kota Marugame)



☆Peralatan elektronik rumah tangga yang kecil seperti HP, pengering rambut, kipas angin, penyedot debu bisa dibuang dengan gratis di balai kota.

☆Membuang sampah berukuran besar seperti sepeda, meja, tempat tidur harus membayar.

①Pesan hari pengambilan sampah melalui telepon. 0877-58-7455

Tanyakan harga stiker untuk pembuangan sampah besar.

②Beli stiker untuk pembuangan sampah besar.



Stiker ini dapat dibeli di kios atau supermarket yang bertanda ini.



Harganya berbeda sesuai jenis sampah. (700yen/500yen/300yen persampah)

③Tulis nama Anda dan hari pengambilan sampah pada stiker lalu tempelkan pada sampah yang akan buang.

④Membuang sampah paling lambat jam 8:30 pada hari pengambilan sampah. (Saat hujan juga tetap dikumpulkan.)

⑤Mobil sampah akan mengambil sampah tersebut. (Tidak perlu menunggu di tempat.)

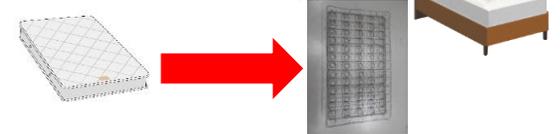
⑥Barang yang tidak ditempelkan stiker untuk pembuangan sampah besar, tidak akan diambil.

☆ Saat membuang tempat tidur...

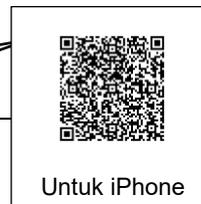
Keluarkan pegas yang terdapat di dalam matras.

(Dikumpulkan dua-duanya.)

Pisahkan kain dan pegas.



☆Berdasarkan UU Daur ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga, barang-barang seperti AC, TV, mesin cuci (mesin pengering), kulkas (freezer) tidak bisa diolah oleh kota Marugame. Silakan hubungi toko tempat pembelian. Jika tidak ada toko tempat pembelian silakan bertanya kepada Divisi Manajemen Sampah kota Magurame.



Untuk iPhone



Untuk Android

Silakan menghubungi

balai kota jika ada hal yang kurang paham

tentang cara memilah sampah.



**Aplikasi pemilahan sampah versi bahasa asing (bahasa Inggris, bahasa Spanyol, bahasa Cina)**

- HP yang menggunakan pengaturan bahasa Inggris atau ahasa Jepang akan mendapat versi bahasa Inggris.
- HP yang menggunakan pengaturan bahasa Spanyol akan dapat versi bahasa Spanyol.
- HP yang menggunakan pengaturan bahasa Cina akan dapat versi bahasa Cina.

Penerbit :

Asosiasi Pertukaran Budaya Internasional Marugame